

大清光緒二十年

叻報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

第 三 千 九 百 一 十 號

印工紙絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到本館各體書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再行發售人而後始錄其有譯馬本館所登來札原擇其有關事道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯馬自詠更須寫真面里而後敢祈將原稿收回也

甲午十一月初一日

本館新聞除禮拜外日出一報如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦金書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各造活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印

乙未年月份牌發售

○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒

紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱

也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦金書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各

造活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中

西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印

語兼通穆拉油土語者方能合用諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也

新印電報冊發兌○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印報巡陳今當收取上半年報價之期所有各地閱報諸君即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊要延也計此數十年之中日人之故與中國尋覓者已有數起如往年臺灣之役日人強詞奪理若謂琉球係某藩屬遭風難民爲生番所殺日人以旣誘惑屬之故將欲問罪於生番遂爾興師到臺中國方深詳異後始知其意向旋以英欽領捕解不與構兵反行撫靖並償兵費日人得計以歸此亦無理之極也往者又藉其國中彷行西法廢革封建之說以爲琉球本係外藩既屬封建理宜收歸疆土夷之爲縣其時琉人勢不相敵中朝又恐用兵僅與往返結間而不深究其事日人又得計焉夫臺灣之事使謂日人應恤琉人則琉亦中國藩服臺亦中國屬地屬地之人殺藩服之人中朝可以自理何必其越俎代謀卽謂中朝不暇問及日人亦應先與中國商定而後行何必擅開兵釁其理之曲直固不待煩言矣降琉爲縣一事在日人豈不知琉之兼屬於中而乃擅行廢置並無告於中朝之旨其曲直又可想而知中朝不過以持盈保泰爲心海外藩屬歷來無違兵代戍之事何況與日人爭琉球之臣不臣哉日人乃不知中朝之用意竟若中國無人凡事皆可惟我所爲因而在得步進步者則其居心誠不知何等也又越數年日本侵臣宋戶在京時琉球遣使入貢中國中國受之穴戶忽然出東有謂琉之遣使修貢於中國而中國受之故拂然不悅而去按之彼時邸中消息中國與日本別無交涉之事或即因此一端亦未可知然而愚矣夫中國苟有意於琉球自當於物廢爲縣之日力與日人爭之何待彼時其遣使之進貢乃琉人不忘中國字小之恩出乎琉之願獨非中琉所能強致亦非日人所能阻止且中國亦並不因其遣使之來而慨念其宗社邸中當然行典滅繼絕之事而乃毅然出京回國其國遂整軍輕武日車防範以爲中國必將起而與日本爲難豈知我中朝之恩如天之覆如地之載蓋不與日人較此區區也日人遂由此而更得志焉其進窺高麗也故已於此時兆之矣夫日本一國蕞爾彈丸僻在東海其先時本不與他國相通亦如前數十年之高麗閉關謝客不願通商其後知通商之利不但有益於他國而實在有益於己國然後漸與各國通商且得航海入華旋又知本國武器不足添恃本國船艦不足遠行於是起爲維新之法專倣泰西製造鉛炮輪船以通商旅以威鄰國以圖富強在日本以爲雄才大略孜孜求治直欲爲海內霸國將來必駕歐亞諸國而上故窮兵黩武歷年

之深謀遠慮至有今日之役而不知已卜千天怒矣我中朝容之無可容忍之無可忍皇上赫然震怒

其師致討不惟高麗不能立日有御琉球亦可從此復興聯武有何益哉適足見僥幸之妄而曰

語兼通穆拉油土語者方能合用諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也

新印電報冊發兌○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無誤是以印報巡陳今當收取上半年報價之期所有各地閱報諸君即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊要延也計此數十年之中日人之故與中國尋覓者已有數起如往年臺灣之役日人強詞奪理若謂琉球係某藩屬遭風難民爲生番所殺日人以旣誘惑屬之故將欲問罪於生番遂爾興師到臺中國方深詳異後始知其意向旋以英欽領捕解不與構兵反行撫靖並償兵費日人得計以歸此亦無理之極也往者又藉其國中彷行西法廢革封建之說以爲琉球本係外藩既屬封建理宜收歸疆土夷之爲縣其時琉人勢不相敵中朝又恐用兵僅與往返結間而不深究其事日人又得計焉夫臺灣之事使謂日人應恤琉人則琉亦中國藩服臺亦中國屬地屬地之人殺藩服之人中朝可以自理何必其越俎代謀卽謂中朝不暇問及日人亦應先與中國商定而後行何必擅開兵釁其理之曲直固不待煩言矣降琉爲縣一事在日人豈不知琉之兼屬於中而乃擅行廢置並無告於中朝之旨其曲直又可想而知中朝不過以持盈保泰爲心海外藩屬歷來無違兵代戍之事何況與日人爭琉球之臣不臣哉日人乃不知中朝之用意竟若中國無人凡事皆可惟我所爲因而在得步進步者則其居心誠不知何等也又越數年日本侵臣宋戶在京時琉球遣使入貢中國中國受之穴戶忽然出東有謂琉之遣使修貢於中國而中國受之故拂然不悅而去按之彼時邸中消息中國與日本別無交涉之事或即因此一端亦未可知然而愚矣夫中國苟有意於琉球自當於物廢爲縣之日力與日人爭之何待彼時其遣使之進貢乃琉人不忘中國字小之恩出乎琉之願獨非中琉所能強致亦非日人所能阻止且中國亦並不因其遣使之來而慨念其宗社邸中當然行典滅繼絕之事而乃毅然出京回國其國遂整軍輕武日車防範以爲中國必將起而與日本爲難豈知我中朝之恩如天之覆如地之載蓋不與日人較此區區也日人遂由此而更得志焉其進窺高麗也故已於此時兆之矣夫日本一國蕞爾彈丸僻在東海其先時本不與他國相通亦如前數十年之高麗閉關謝客不願通商其後知通商之利不但有益於他國而實在有益於己國然後漸與各國通商且得航海入華旋又知本國武器不足添恃本國船艦不足遠行於是起爲維新之法專倣泰西製造鉛炮輪船以通商旅以威鄰國以圖富強在日本以爲雄才大略孜孜求治直欲爲海內霸國將來必駕歐亞諸國而上故窮兵黩武歷年之深謀遠慮至有今日之役而不知已卜千天怒矣我中朝容之無可容忍之無可忍皇上赫然震怒其師致討不惟高麗不能立日有御琉球亦可從此復興聯武有何益哉適足見僥幸之妄而曰

○啟者茲本館欲招請收數人一名兼司採訪貨價行情之事其人須略諳英文印報巡陳今當收取上半年報價之期所有各地閱報諸君即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊要延也計此數十年之中日人之故與中國尋覓者已有數起如往年臺灣之役日人強詞奪理若謂琉球係某藩屬遭風難民爲生番所殺日人以旣誘惑屬之故將欲問罪於生番遂爾興師到臺中國方深詳異後始知其意向旋以英欽領捕解不與構兵反行撫靖並償兵費日人得計以歸此亦無理之極也往者又藉其國中彷行西法廢革封建之說以爲琉球本係外藩既屬封建理宜收歸疆土夷之爲縣其時琉人勢不相敵中朝又恐用兵僅與往返結間而不深究其事日人又得計焉夫臺灣之事使謂日人應恤琉人則琉亦中國藩服臺亦中國屬地屬地之人殺藩服之人中朝可以自理何必其越俎代謀卽謂中朝不暇問及日人亦應先與中國商定而後行何必擅開兵釁其理之曲直固不待煩言矣降琉爲縣一事在日人豈不知琉之兼屬於中而乃擅行廢置並無告於中朝之旨其曲直又可想而知中朝不過以持盈保泰爲心海外藩屬歷來無違兵代戍之事何況與日人爭琉球之臣不臣哉日人乃不知中朝之用意竟若中國無人凡事皆可惟我所爲因而在得步進步者則其居心誠不知何等也又越數年日本侵臣宋戶在京時琉球遣使入貢中國中國受之穴戶忽然出東有謂琉之遣使修貢於中國而中國受之故拂然不悅而去按之彼時邸中消息中國與日本別無交涉之事或即因此一端亦未可知然而愚矣夫中國苟有意於琉球自當於物廢爲縣之日力與日人爭之何待彼時其遣使之進貢乃琉人不忘中國字小之恩出乎琉之願獨非中琉所能強致亦非日人所能阻止且中國亦並不因其遣使之來而慨念其宗社邸中當然行典滅繼絕之事而乃毅然出京回國其國遂整軍輕武日車防範以爲中國必將起而與日本爲難豈知我中朝之恩如天之覆如地之載蓋不與日人較此區區也日人遂由此而更得志焉其進窺高麗也故已於此時兆之矣夫日本一國蕞爾彈丸僻在東海其先時本不與他國相通亦如前數十年之高麗閉關謝客不願通商其後知通商之利不但有益於他國而實在有益於己國然後漸與各國通商且得航海入華旋又知本國武器不足添恃本國船艦不足遠行於是起爲維新之法專倣泰西製造鉛炮輪船以通商旅以威鄰國以圖富強在日本以爲雄才大略孜孜求治直欲爲海內霸國將來必駕歐亞諸國而上故窮兵黩武歷年之深謀遠慮至有今日之役而不知已卜千天怒矣我中朝容之無可容忍之無可忍皇上赫然震怒其師致討不惟高麗不能立日有御琉球亦可從此復興聯武有何益哉適足見僥幸之妄而曰

○啟者茲本館欲招請收數人一名兼司採訪貨價行情之事其人須略諳英文印報巡陳今當收取上半年報價之期所有各地閱報諸君即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊要延也計此數十年之中日人之故與中國尋覓者已有數起如往年臺灣之役日人強詞奪理若謂琉球係某藩屬遭風難民爲生番所殺日人以旣誘惑屬之故將欲問罪於生番遂爾興師到臺中國方深詳異後始知其意向旋以英欽領捕解不與構兵反行撫靖並償兵費日人得計以歸此亦無理之極也往者又藉其國中彷行西法廢革封建之說以爲琉球本係外藩既屬封建理宜收歸疆土夷之爲縣其時琉人勢不相敵中朝又恐用兵僅與往返結間而不深究其事日人又得計焉夫臺灣之事使謂日人應恤琉人則琉亦中國藩服臺亦中國屬地屬地之人殺藩服之人中朝可以自理何必其越俎代謀卽謂中朝不暇問及日人亦應先與中國商定而後行何必擅開兵釁其理之曲直固不待煩言矣降琉爲縣一事在日人豈不知琉之兼屬於中而乃擅行廢置並無告於中朝之旨其曲直又可想而知中朝不過以持盈保泰爲心海外藩屬歷來無違兵代戍之事何況與日人爭琉球之臣不臣哉日人乃不知中朝之用意竟若中國無人凡事皆可惟我所爲因而在得步進步者則其居心誠不知何等也又越數年日本侵臣宋戶在京時琉球遣使入貢中國中國受之穴戶忽然出東有謂琉之遣使修貢於中國而中國受之故拂然不悅而去按之彼時邸中消息中國與日本別無交涉之事或即因此一端亦未可知然而愚矣夫中國苟有意於琉球自當於物廢爲縣之日力與日人爭之何待彼時其遣使之進貢乃琉人不忘中國字小之恩出乎琉之願獨非中琉所能強致亦非日人所能阻止且中國亦並不因其遣使之來而慨念其宗社邸中當然行典滅繼絕之事而乃毅然出京回國其國遂整軍輕武日車防範以爲中國必將起而與日本爲難豈知我中朝之恩如天之覆如地之載蓋不與日人較此區區也日人遂由此而更得志焉其進窺高麗也故已於此時兆之矣夫日本一國蕞爾彈丸僻在東海其先時本不與他國相通亦如前數十年之高麗閉關謝客不願通商其後知通商之利不但有益於他國而實在有益於己國然後漸與各國通商且得航海入華旋又知本國武器不足添恃本國船艦不足遠行於是起爲維新之法專倣泰西製造鉛炮輪船以通商旅以威鄰國以圖富強在日本以爲雄才大略孜孜求治直欲爲海內霸國將來必駕歐亞諸國而上故窮兵黩武歷年之深謀遠慮至有今日之役而不知已卜千天怒矣我中朝容之無可容忍之無可忍皇上赫然震怒其師致討不惟高麗不能立日有御琉球亦可從此復興聯武有何益哉適足見僥幸之妄而曰

易犯滿洲而使中國腹臣能折衝敵擊強邦安輯略然稍有不協俄人卻藉口以聯兵虎踞於天津等處之居於危險必有如波斯圖哈夏國城之憂俄人所調若英國倚於此尚猶容任俄人爲所欲爲則東方商務異日正不知若何變遷且蓋俄人在東方之權既增則英人之權必削弱虛消長逕固然也俄人之耽視於中國即如耽視於波斯爲英國計宜進兵于希寐上游招集他歐文士七人致以軍法俾守阿富汗邊境聯中國預爲之備不使俄人得立根基於東方所謂凡事豫則立較勝于臨事而與之顙頷也蓋俄人好勤遠畧以開疆拓土爲心惟允沮其謀免其志志於滿洲及其他基士丹則印度不致顧於危而拒俄之法不外協華以禦外侮無論俄法日本有侵擾中國者英皆協力擊之則外侮不生而俄人無從生其覬覦即法人之意欲使東方英人利益日衰法人利益日長亦難如願以償矣然則英之統領水師者可不簡派巨艦精兵以駐守東方哉此論遠篤累牘甚爲詳明姑略譯之以見近今之時勢艱難焉

中日戰音
廿六日英京發來電稱云日本現解明會失廷執國基喜聽從英國駐日使臣之語以謂中國若何講和勢雖然官吏
可知已有鑒於近來屢敗之端亦知小不可以敵大弱不可以敵強故乃幡然變計也同日來電又言中國鐵甲鎮遠近於威海衛人口之時因
好避水雷之故誤觸於淺曾駕獨君因之自盡云云按鎮遠艦甲皆駕者爲海軍左翼總兵林開士總戎而劄子香軍門則爲定遠管駕今來電
曹鎮遠管駕獨君者殆尙有不貳不盡之處乎以上電音乃二十六日發來助地者至廿七日復接英京來電稱自卅三日午刻以後旅順口炮
聲不絕連日攻戰屢勢甚狂來電又言近日倭兵進攻旅順者共有四次之多第一次則中國駐紮炮台以外之軍暫爲退入以閃其鋒其餘三
大則督輸均被華軍擊敗而倭提督并曾預告英國輪船之停泊旅順者命其早爲駛去吾準於二十四日進攻該口云云來電又言現任天津
稅務司德瑞琳現已啟程往日言代中國與日本議和等情茲特姑照電語譯登至此節否屬確音則尙須俟他日也

遼陽要信。○頃聞上海西報接其遼陽訪事友人來電云前數日有僕奴遊騎二千餘直抵遼陽幸我軍竭力奮擊得以退去等情是役也雖非惡戰然此中關係亦有匪輕爰特譯之於報

武略出擊 ○ 布統臺灣防務南澳鎮總兵劉源寧鎮軍前從臺南至臺北在舊時淡水縣署暫駐撫廳與撫潘兩憲及楊西園軍門籌商防務以臺地不爲他族垂涎之地儘可籌防而敵不至毋使敵至而防未籌雖有炮臺抵之於外防營禦之於內仍不可不作萬全無失之計爰於日前親赴鹿尾一帶統籌南北岸形勢另於關渡地方開拓地盤約寬數百丈四圍以梅花椿築之並須於沿海安設地雷似此籌畫無遺臺防當賴以無恐矣

○上海來信云前著東湖縣示諭查拿俊奴等未經分別各國商民教士遂又補出一示錄登於後東湖縣示爲出示則切曉諭事案奉府憲轉奉道憲札開督部堂張蒲准總理衙門咨日本開勸與各國商民教士在中國境內者均仍應照約保護不得因日本一國開勸以致誤會別滋事端等因奉此查此案前經示諭閩屬各客棧及庵堂寺觀曾有落寓客棧處所嚴拿華裝日人之奸細訊實分別給賞茲奉前因合再諭知爲此諭仰諭色人等知悉此後遇有日人改扮華裝及僧道服者到境著即一面盤詰一面赴縣報知以憑拿案訊明給賞該僕人目睛鬚髮均與華人相同無難辨認其餘通商各國商民教士仍應照約保護不得混拿致滋事端特此諭仰一併遵照毋違特示自此示出西人之裝華服者可無意外之虞矣

鐵膽軍容 ○ 鎮江來信云連日兵差紛紛過境自上月廿四日起至今未曾間斷前經招商局江裕海琛等輪船由漢裝至勇士數千名均屬湘楚勁旅抵鎮後改換民船徑赴清江北上此次需船甚夥而鎮地並封之船尚未還回江督劉峴帥深悉情形恐丹徒縣王大令一人不能照料爰札當鎮道呂觀察飛飭江北地方官在於船多地滬封催船隻一百數十號方將兵差送出境外初六七日又到安徽撫司訓練軍五營又振字營又虞勇等五營又湘勇等數營共計十數營立需船四百餘艘方敷勞運呂觀察連日派弁二員督率丹徒縣江河各役日坐江干伺應兵差該弁等見到營甚多面稟觀察飛飭幹員星赴常州及江北一帶協同地方官名封船一百數十號押送至鎮以備兵差其餘不據船隻即在鎮江各處湊集直至前日始將此差辦竣現在又欲催船百餘號裝載前駐鎮江新簡大同鎮總兵劉總戎廣才所帶之督標新兵五營亦係奉北洋檄調趕赴天津者(調總戎所帶督標新兵五營於七月間奉劉峴帥諭調至鎮以固江防現奉北洋徵調拔隊赴津豫備調路上行糧距有某營逃去數人營官見此情形當獲一勇威以軍法又獲數勇割去耳髮而其勢稍止觀此可以見軍令之嚴

地燭廬酒店鉤額列登如左

等烟廠每年抽銀二十四元五角
一等酒店每年抽銀二十四元五角

二等烟酒每年抽銀一十二元五角
二等酒店每年抽銀一十二元五角

三等烟燭每年抽銀六元五角
三等酒店每年抽銀大元五角

投札須知

○近來發接外間來札或藉機墨以據其懷抱或觀時事而發爲閒評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本坡兩校

本館則以一介賈投函得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試准其故諒由不欲人知其作面之人名姓不知若論時事又何長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之釐印本館方能收接因郵局今已改革即在即地代遞書函亦須至三占審覈也此佈謹

貨船出稅

○啟者奉行向有第一號貨船數間坐落房戎加東坡現欲出稅與人該輪用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘

諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於納稅一節務期核外從勝此佈

英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

湖

名

家所製自一千八百一十九年相傳至今已滿七十年之

久

而

其

數

量

足

供

應

市

場

上

之

酒

久

而

醇

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

烈

濃

亞非律醫生藥水



**FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.**

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs. Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Beware of cheap imitations.
The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

敬者有求本醫士所製之摩桃洞藥果者深思彈丸研究數年之大始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘症感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及比。諸君有病用其藥者祈為所辨免為僞藥所欺至本醫生所製之藥其確上瑞坡製有本醫生名字而包頭亦列有本醫生之名底免為魚目所混現該藥奇在實得力境內傳託星鑑坡藥房代售諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿三號美利醫生敬啟

憲
新嘉坡
大英欽命新嘉坡輔政司
爲曉諭專照得本國家規需各物欲招人入票承供爲此示佈商民人等知悉汝等如有欲承各物者在標兩
入票投交本署其在嶺甲兩處方則投交該處參政司署以憑選擇其票於一千八百九十四年急民末廿八號即華十一月初二日拜三
正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有鑄爲記其無鑄記之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

牛車 舜造司所用火柴 輪船所用火柴 灰老古石磚瓦 醫院所用之牛乳 ○本地所製雜物 土油 醫院大食 船政司
火食等 玻璃甕犯火食 囚犯火食 海外人犯火食 木料

標 榴 峴
麻 六 甲

船政司所用各船號牌 吕宋索及帆布等 屋及各車號牌 灰老古石磚瓦 器具及因兒尼亞所用之物等
辦來者 ○各式雜物由本境製造者 油漆料 土油 醫院火食及雜物 船政司署火食 玻璃甕犯火食
海外人犯火食 木料

牛車 吕宋索帆布及製旗之布 灰老古石磚瓦 ○器具及因兒尼亞所用之物等 ○各式雜物由他處
本境製造者 ○油漆料 土油 醫院火食及雜物 船政司署火食 玻璃甕犯火食 囚犯火食 木料 輪船所用之水及火柴
所有各票格式在嶺可向本署取討其在嶺甲則向該埠參政司署取討至於填入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣
方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作爲摩打如不能歸其承辦卽將原銀發回若能歸其承充則於立約之後即
將該款交還所有索取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各官場謹無覬望切切特示

大英一千八百九十四年十一月九號

牛車
王宋索帆布及織旗之布
本境
造者
○油漆料
土油
醫院火食及雜物
所有各票格式在埠可向本署取討其在埠申明則向該埠參政司署取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣
方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百兩作為壓款如不能歸其承辦即將原銀發回若能歸其承允則於立約之後即
將該款交還所有乘取之權悉由國家主教不得執價低者得之說相爭各官場躍悽無觀望切切特示

實苑寓 HONG. 建福 保驗癆瘍藥出賣
仙傳醫治癆瘍 破爛瘡瘍包七日 眼目科包醫

實寓生苑街叻記
CHEW YIT HONG.
建仙傳醫治療風
周眼目科包醫
喉科急症藥
一過冷落風瘡風
方法治邪怪病
精甜酸尿及下消
醫癆疾泄瀉丸奉送
醫風水師監洲

己酉十二月八年十二緒光清大

頂旗

酒 蜜 標 旗



敬者本公司現承英商總經理丁南德總經理
酒公司託在本坡為之代理賣酒該
公司之旗標營酒此酒系經久推究
為第一上品其性清涼解毒飲之能
令人心曠神怡誠實酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今茲地然用直
洋行暨各沽酒之店亦有客貲
君有欲飲之癖者尚祈移玉並往選
沽為盼耑此佈聞
英一千八百九十三年元月十七號

葛娘公司白

引燃槽內之藥致有爆響當和勘驗品證礮房人開除房及圍場等處稍有震損內彈料及西味藥子共失去千餘斤礮夫兩名又受傷三名趕即醫治局內已成之藥及硝磺炭料均無遺失市區居民相離皆遠毫無所損等情當至臣批飭速將傷號礮夫酌量撫卹毀損房屋分別修理查製造火藥開鑿緊要處如何小心經理雖被風失事猝不及防所毀僅止礮房藥料失亦無多而礮夫二名因此號命該委員未能戒慎在先究難辭咎應指吏兵二部奏定處分章程議實奏參相應請旨將專管委員倣先把總張志喜卽行斥革兼管委員試用州吏目吳繼昌革職留任以示懲儆理合附片貞陳伏乞 聖鑒訓示 聖奉 球批着照所請該部知道欽此

公同辯曰

○公啟者 總領事黃公度觀察駐約三年矣自蒞任以來凡謂開海禁者緝匪黨如水陸平安會之類觀察有所見聞即

告

知

地

方

拿

緝

並

解

回

本

國

嚴

辦

典

文

教

探

訪

節

孝

諸

善

政

凡

領

事

官

條

約

之

所

應

行

權

力

之

能

及

無

不

次

第

舉

辦

盡

心

力

而

爲

之

所

有

籌

畫

皆

大

而

遠

所

有

想

舉

皆

公

而

薄

上

年

順

直

等

省

偏

災

觀

察

勤

辦

賑

捐

竟

有

十四

萬

餘

之

多

爲

南

洋

向

來

所

未

有

若

非

恩

義

素

平

靜

悅

慶

何

以

能

勝

輸

將

爭

先

恐

後

全

於

如

比

較

哉

僂

人

構

隙

以

後

其

心

力

籌

辦

秘

密

非

我

輩

所

能

知

乃

近

日

觀

察

既

經

留

任

之

後

未

聞

榮

調

之

前

忽

有

署

名

帖

字

流

播

謠

語

其

居

心

鬼

蜮

殊

不

可

測

吠

聲

吠

影

亦

不

值

與

辨

惟

以

衆

目

昭

著

事

竟

倒

黑

白

如

此

是

不

妙

誣

段

官

長

冒

瀕

本

城

華

華

行

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

賄

理方直靈監驗製藥



油

患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不無大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有能治此病者乎然人間式經醫者附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絕亦能轉危為安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去喫之則應驗如神矣試觀慈巴詩勿君之贊詞曰拙荆患氣喘之症十餘年醫治不瘳蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也嗣三拾號即華拾一月初四日在孟加麗開設此處承辦一千八百九拾五年一載之期或承至一千八百九拾六年及一千八百九拾七年三載為期均無不可諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告

大英一千八百九十四年拾一月拾七號

駐紫寶德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

名醫到坡○嘉慶張麗琴韻琴兄弟兩茂才今之國手也餘花農學便曾拔置醫學第一並贈以探微幅景區箱生平於醫學無所不精所著有醫門類考本草碑讀補遺等書善治內傷至感冒標疾尤應手標効現到本坡寓松柏街廣豐行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌以告華衆

大清光緒二十年十月十七日

總領事黃遵憲識

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI. 理
訟

代

務

行內經營特此佈告

啟者

素習西律故於訟詞容積無不會貫其通學謹申韓頤恩自信茲乃將其所學出而問因在日裡及諸葛塘方與

人代辦訟務並債務等事莫不諳熟無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

繆轄木消等處數可照以上所列西國字樣書面列單直述余知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若酬金費

用祇於討還債項之資抽出十分之一以作調儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗斬也倘諸君有

涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

香港上海匯豐銀行敬啟

十一

處士麥創製新款式燈發售

○啟者茲有於邑士麥新款式燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之

上每為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

繆轄木消等處數可照以上所列西國字樣書面列單直述余知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若酬金費

用祇於討還債項之資抽出十分之一以作調儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗斬也倘諸君有

涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

處士麥創製新款式燈發售

○啟者茲有於邑士麥新款式燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之

上每為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

繆轄木消等處數可照以上所列西國字樣書面列單直述余知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若酬金費

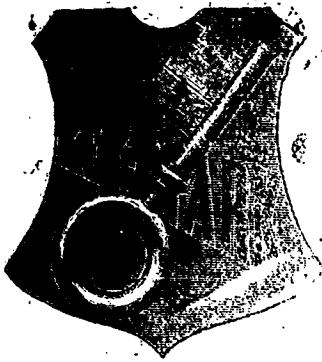
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作調儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗斬也倘諸君有

涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲帶到上等蜜酒來發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤並聞有無恥之徒假冒本行鑄起標酒希臘目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木桿內加鑄烙鐵行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大英九十三年五月廿六號

總合里內能遠往而此佈
大英一千八百九十三年五月廿六號

明嚮也洋行謹啟

謹

萬國酒池萬葉上品法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由江國督辦
以上好萬國酒池酒來發售其酒
清香濃郁醇厚異常之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣然
窮今市上所有萬國酒池酒無有能
因其有者誠佐酒中妙品也至此
酒池本公司一派沽出餘無別家
固當 諸君光顧請細認蜂窩標
識易記並細辨香味方不致誤買
恩臨沽賣是幸

大英一千八百八十九年六月二
十號

明嚮也洋行謹啟

蜜酒發賣



啟者奉行商由英國督辦各
種美酒來發售人已遐
馳名茲復由英新辦到頭牌
士斗雲字號之狗頭標烏鵲
酒到頭標此酒香濃異常
不能飲之可口且能保養精神
和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標無不致誤且價甚相
宜請 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明嚮也洋行謹啟

品出售

有小色如詩草字易與他標混淆者
始知其此半樣即然依舊繩對細認端此酒
大英一千八百八十五年十二月十九號



啟者本行督理歐洲馳名三島洋酒來發售
稱其酒味白頭以式圖佈有华清飲 諸君免不
本式圖佈有華清飲 諸君免不
買本行白頭二品酒名請到本行相時之內
並無樣以木料且鑄成自燒至今均爲一式堅固而無

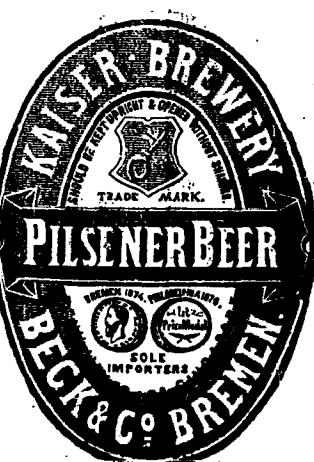
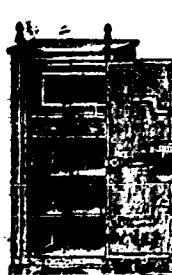
此本行鐵爐所以爲諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵爐久已馳名於東
方一帶而於嚙吸則聲名尤著至本行店賣此等鐵爐已有三十年之久其製甚
爲堅固能避火且其色繪甚妙非盜賊等所能測計其身均用鐵鑄成
並無樣以木料且鑄成自燒至今均爲一式堅固而無

鐵樹

發售
所喜燒而本行每年所沽亦殊不雜茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者請即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



有勞之分至於名厨大小
不一而價倍則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
發熱燒即火災亦無所損本
行之鐵爐實爲助坡諸華商
所喜燒而本行每年所沽亦殊不雜茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者請即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嚮也洋行謹啟